SIMANNAN DI VACACION DI SKA TA CUMINZA DIALUNA

ORANJESTAD(AAN)— Dialuna awor lo cuminza e simannan di vacasion di Stichting Kindervakantie werk Aruba.

E leidsternan y leidernan lo ta na campamento for di weekend caba pa dialuna awor 9 or ricibi e prome grupo di muchanan pa 9 or.

Despues di e ceremonia-nan di custumber lo pasa mes ora pa examinacion medico di e muchanan control di locual nan a bn cune, y dunamento di informacion encuanto actividadnan den campamento.

Durante henter siman e muchanan lo tin actividdnan recreativo, pero tambe actividadnan educativo y informativo, ya cu varios persona y instancia lo bishita nan pa duna informacionnan interesante.

Ariba e programa e aña aki tin atrobe bishita na Santa Rosa. Aña pasa locual a resulta exitoso tabata e plan di Sembra awe Cosecha mañan, y e aña aki lo tin continuacion di esaki.

CERAMENTO DI GATE DI LAGO A CAY MALO NA SAN NICOLAS

ORANJESTAD(AAN)— Ayera DIARIO a conversa cu diferente comerciante y habitante na San Nicolas, kendenan a mustra nan malcontento cu e intencion di ceramento di gate na Sero Colorado pa esnan cu no ta miembro di Esso Club.

A ser mustra cu San Nicolas ta perde aki un parti di su turismo, apesar cu ta ser bisa cu turistanan si lo por pasa pa Sero Colorado. Un descriminacion contra comunidad hopi habitante ta haya cu ta permiti e turistanan si pa pasa e gate di Sero Colorado mientras cu ciudadanonan no.

Otronan a mustra cu ta un descriminacion ta e hecho cu solamente miembronan di Esso Club lo por pasa e gate y otronan no.

Encuanto di desarolla deporte na Esso club a ser bisa cu mester corda tambe cu si Esso Club organiza cualquier evento, sea di tennis, bowling of futbol, softball of basball, mayoria di esnan cu mester duna nan contribucion ta hendenan di afo cu no ta miembro, y ta net esakinan mester mustra cu si nan no por drenta ki ora cu ta, nan no kier drenta tampoco pa contribui na e separacion di Sero Colorado for di resto di comunidad.

DIARIO hasta a tende un expresion di Apartheid cay durante e conversacionnan cu varios persona ariba e topico aki.

Varios comerciante a remarca ariba e atraccion turistico cu tin, manera e brug natural y cuevanan na Sero Colorado, y cu ta nan den San Nicolas ta manda turistanan na e lugarnan aki.

A ser mustra hasta ariba e folder cu Charlie's Bar voluntariamente ariba su cuenta ta entrega na turistanan cu tur e lugarnan ariba dje, unda turistanan por bishita pariba di brug y na varios lugar di nos isla.

Cu Charlie Brouns di e establecimento popular aki, DIARIO no a logra papia ayera ya cu e ora no tabata ora cu e lo tabata presente, pero a ser indica na DIARIO cu e lo por mustra ariba tur e lugarnan pariba di brug caminda turistanan ta ser manda pero cu di parti di gobierno of otro instancianan atencion no ta ser poni ariba.

A keda cu DIARIO lo busca e informacionnan e siman venidero.

Locual tambe no a cay mucho na agrado ta e hecho cu piscadornan cu decenas di aña ta uso Sero Colorado como sitio di mara nan boto di pisca, tambe lo ser perhudica cu e medida di cera porta di Sero Colorado. A ser indica na DIARIO cu a keda solamente 30 pa 40 familia den Lago Colony y por lo menos 30 di nan ta familianan Arubiano y no ta ser mira e motibo pakico mester mas di tanto restriccion pa hende por drentaSero Colorado pasobra e seguridad cu Lago tabata tin pa su hendenan di exterior y nan propiedadnan for di maart no tey mas y no ta mira pakico tanto descriminacion awor si.

PLAN VACASIONAL SAN NICOLAS SPORT CENTRUM

ORANJESTAD(AAN)— San Nicolas Sport Centrum ta organiza un plan vacasional pa jovennan di San Nicolas y vecindario.

Tanto mucha homber como mucha muher entre 7 y 13 aña por disfruta di actividadnan recreativo y deportivo durante nan vacasion escolar.

E plan vacasional lo cuminza dialuna awor y lo dura te fin di vacasion, esta medio augustus. Tur dia di 8.30 or mainta pa 12 or merdia lo organiza actividadnan pa e muchanan na San Nic. Sport. Centrum.

RESULTADO LOTTO

ORANJESTAD(AAN)— Resultado di Lotto pa Deporte e siman aki tabata 6-30-21-7 y e prome premio di 9.917.66 florin a keda aden di manera cu pa e siman venidero esaki lo bira mas o menos 14 mil florin. E sorteo siguiente lo ta dia 19 di e luna aki.

E segundo premio di e siman aki 3.376,01 florin a ser gana pa 20 persona cu lo ricibi cada 168,80 florin. Lo cuminza paga desde dialuna awor

Sigui lesa pag. 11

La Dolce Vita

ANNOUNCING ITS NEW TAKE OUT POLICY.
All food from our original menu reduced 30 to 50 o/o FOR TAKE OUT.

FEATURING DELICIOUS SPECIALTIES AS:	FL.	$
DEEP PAN SICILIAN PIZZA with Mozzarella	7.00	4.00
each topping additional	1,50	85
HOT ANTIPASTO	6.00	3,50
STUFFED ZUCCINI, Mushrooms, Eggplant	4,50	2,50
MIXED GREEN SALAD	3,75	2,00
SPAGHETTI with Meat Balls (2)	11,50	6,50
LASAGNA	8,50	4,75
BAKED ZITI	8,50	4,75
MANICOTTI	8,50	4,75
FETTUCCINE ALFREDO	9,00	5,00
SPAGHETTI with Clam Sauce (fresh Calms)	11,00	6,25
VEAL MARSALA with Mushrooms and Spaghetti	15,50	8,50
VEAL FRANCHESE with Spaghetti	15,50	8,50
VEAL AN PEPPERS with Spaghetti	15,50	8,50
VEAL CUTLET PARMIGIANA with Spaghetti	15,50	8,50
CHICKEN CACCATORI with Spaghetti	11,00	6,25
CHICKEN FRANCHESE with Spaghetti	11,00	6,25
CALAMARI MARINARA (squid) with Spaghetti	14,00	7,75
FISH of the DAY Broiled with lemon or wine sauce served with spaghetti	15,00	8,50
SHRIMPS SCAMPI with Spaghetti	18,00	10,00
HOM MADE POTATO KNISH		
PLAIN	1,75	1,00
POTATO AND CHEESE	2,50	1,50
POTATO AND MEAT	3,00	1,75
WINE BOTTLE Italian 14,50 8,00 BEER	1,75	1,00

LA DOLCE VITA 164 NASSAUSTRAAT
TEL: 25676 / 26367
OPEN DAILY AFTER 3.00 P.M.